



KARTA ROWEROWA BICYCLE PASS

Prosimy o wypełnienie pasa ramy przy zakupie nowego roweru SIMPLON i potwierdzenie go pieczęcią u autoryzowanego Kupca. Dzięki temu wszystkie ważne informacje będą szybko dostępne w przypadku kradzieży roweru.

Please complete the frame pass when purchasing your new SIMPLON bike and have it stamped by your authorised dealer. This ensures that you have all important information at hand in case your bike is ever stolen.

Nazwisko, Imię

Surname, First Name

Adres

Address

Model roweru

Bike Model

Rozmiar ramy

Frame Size

Kolor ramy

Frame Colour

Numer ramy

Frame Number

(Numer ramy znajduje się zazwyczaj pod suportem.)

(The frame number is usually located beneath the bottom bracket.)

**Data sprzedaży,
Pieczęć Kupiec &
podpis Kupca**

*Date of Sale,
Dealer Stamp &
Dealer Signature*



**Instrukcje
obsługi**

*User
Manuals*



**Informacje dotyczące
gwarancji / Rejestracja
roweru**

*Warranty information /
Bike registration*

SIMPLON FAHRRAD GMBH

Oberer Achdamm 22, 6971 Hard, Österreich, office@simplon.com

POTWIERDZENIE PRZEGLĄDÓW

PROOF OF INSPECTION

Poniższa lista kontrolna pomaga śledzić termin kolejnego przeglądu oraz odpowiednio wcześniej umówić wizytę u Państwa Kupców. Prosimy pamiętać, że w przypadku roszczeń gwarancyjnych może być wymagane potwierdzenie wykonania przeglądu. Dlatego zalecamy, aby każdy przeprowadzony przegląd został potwierdzony przez kupca.

The following checklist helps you keep track of the next inspection due date and arrange an appointment with your dealer in good time. Please note that, in the event of a warranty claim, proof of inspection may be required. We therefore recommend having each completed inspection confirmed by your dealer.

1

Pierwszy przegląd

Initial inspection

po ok. 100–200 km lub 3 miesiące
od daty sprzedaży

*after approx. 100–200 km or 3 months
from the date of sale*

Data, Pieczęć i podpis Kupca
Date, Dealer stamp and signature

2

Drugi przegląd

Second inspection

po około 1000 km lub 6 miesiącach
od daty sprzedaży

*after approx. 1,000 km or 6 months from
the date of sale*

Data, Pieczęć i podpis Kupca
Date, Dealer stamp and signature

3

Trzeci przegląd

Third inspection

po ok. 2 000 km lub 1 rok
od daty sprzedaży

*after approx. 2,000 km or
1 year from the date of sale*

Data, Pieczęć i podpis Kupca
Date, Dealer stamp and signature

4

Czwarty przegląd

Fourth inspection

po ok. 4 000 km lub 2 lata
od daty sprzedaży

*after approx. 4,000 km or
2 years from the date of sale*

Data, Pieczęć i podpis Kupca
Date, Dealer stamp and signature

5

Piąty przegląd

Fifth inspection

po ok. 6 000 km lub 3 lata
od daty sprzedaży

*after approx. 6,000 km
or 3 years from the date of sale*

Data, Pieczęć i podpis Kupca
Date, Dealer stamp and signature